



VALVE TECH., JSC is one of leading distributor of integrated piping systems & Hydronic Flow Controls, playing in fields of:

COMPANY PROFILE



**HVAC &
Hydronic Control**



FIRE PROTECTION



OIL & GAS



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



THERMAL POWER



CHEMICAL



VALVE TECH JSC



Thư ngỏ !

Kính gửi: Quý khách hàng và đối tác

Công ty Cổ Phần Valve Tech Hà Nội với sứ mệnh đem đến cho khách hàng những giải pháp công nghệ thi công và vận hành tiên tiến trong các lĩnh vực sản xuất quan trọng của nền kinh tế như ngành: Phòng cháy chữa cháy, Dầu Khí, Nhiệt Điện, Thực Phẩm, Hóa Chất, Thủy Điện, Khai Khoáng Mỏ, Cấp Nước và xử lý Nước Thải, Vật liệu chuyên sử dụng cho Nước Biển (Duplex / Super Duplex,...) sản phẩm chất lượng hàng đầu của các Nhà sản xuất van điều khiển, van công nghệ Fire Fighting nổi tiếng Thế Giới của USA, ISRAEL, EU, G7, KOREA...với dịch vụ tận tâm. Chúng tôi luôn đặt mình vào vị trí của khách hàng, để thấu hiểu, chia sẻ và mang đến giá trị tối ưu, với chi phí đầu tư hiệu quả nhất tới Quý đối tác.

Valve Tech là đối tác chiến lược phân phối tại thị trường Việt Nam của các thương hiệu uy tín Thế Giới có lịch sử và kinh nghiệm lâu đời sản xuất về van trong lĩnh vực phòng cháy và chữa cháy tiêu chuẩn UL Listed & FM Approved như : Pre Action Double lock valves, PSV & PRV valves, Signal Supervisor valves, ống nối mềm SUS cho đầu phun Sprinkler, bình FM của các thương hiệu: *Raphael Valve FF (Talis Group Israel), Rapidrop FF UK , GS Fire Safety Korea, Fivalco USA , AVK Group Denmark, Enelsan Turkey*, là đối tác nhập khẩu phân phối thương hiệu: *Obinox Spain, Kitz Japan, IMI TA , Rotork UK , Auma, NFK...*



TỔNG HỢP GIẢI PHÁP VAN CHO CÁC HỆ THỐNG



HỆ CẤP NƯỚC (Manual + Control valves)

Talis Raphael - Israel VAN CHẶN, VAN ĐIỀU KHIỂN, VAN CHỐNG VA (BÚA NƯỚC), VAN AN TOÀN, VAN GIẢM ÁP,... www.rafael-valves.com				
		Isolation Valve	Valve with Actuator	Control valve
				
		Pressure Reducing Valve	Butterfly valve	Needle valve
SHINWOO VALVE - KOREA VAN THIẾT KẾ RIÊNG BẢO VỆ CHO HỆ THỐNG BƠM (HẠN CHẾ BỌT KHÍ, HƯỚNG DÒNG , THAY CHỨC NĂNG Y LỘC,...) https://en.swvis.com				
		Suction Diffuser	Triple Duty	Triple Duty (OS&Y Type)
KITZ VALVE - JAPAN VAN CỐNG , BƯỚM , BI , CẦU , LỘC Y BẰNG THÉP, ĐỒNG , GANG , INOX https://www.kitz.co.jp				
		Bronze & Brass valves	Butterfly Control valve	Valve with Actuator

NFK - JAPAN ỐNG NỐI MỀM , ỐNG NỐI INOX, PHỤ KIỆN ĐƯỜNG ỐNG https://www.nfk-vn.com/				
		Flexible Hose	Expansion Joint	Special Type
				
	Origin: Japan	Expansion Joint	Expansion Joint	Special Type

HỆ HVAC, HOT & COLD WATER

IMI TA - EU VAN CÂN BẰNG TỰ ĐỘNG THÔNG MINH, VAN TRỘN NHIỆT, TUẦN HOÀN NHIỆT https://www.imi-hydraulic.com				
		TA Smart (5 in 1)	KIT set PICV valve	Thermostatic circulation valve
TA PNEUMATEX - EU BỘ ĐIỀU ÁP , BÌNH GIÃN NỖ , TÁCH LỌC CẶN HÚT KHÍ CHÂN KHÔNG. https://www.imi-hydraulic.com				
		Pressurization	Intermediate vessels	Air & Dirt Separator
ENELSAN – TURKEY ĐỒNG HỒ NƯỚC, ĐO MỨC NƯỚC, TRUYỀN TÍN HIỆU ÁP SUẤT, NHIỆT ĐỘ, ... https://www.enelsan.com/				
		Origin: Turkey	Electromagnetic Flowmeter	Level Indicator
			Flow meter	

HỆ FIRE FIGHTING (UL, UL&FM)

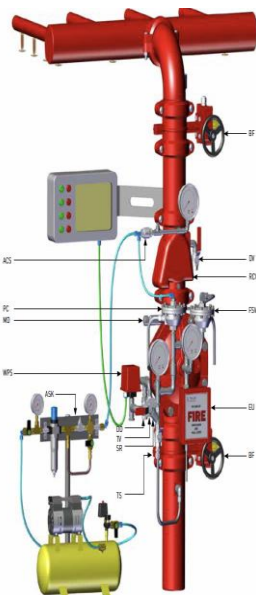


RAPIDROP - UNITED KINGDOM

KHỚP NỐI CÙM, VAN BẢO ĐỘNG VAN XẢ TRẦN, VAN DOUBLE LOCK PRE-ACTION 2 TÍN HIỆU, VAN GIÁM SÁT 2 TÍN HIỆU, VAN BƯỚM GIÁM SÁT, VAN CỔNG GIÁM SÁT, SPRINKLER VÀ PHỤ KIỆN CHUẨN UL/FM

<https://www.rapidrop.com>





Origin: United Kingdom



UL/FM Alarm valve

UL/FM Sprinklers

UL/FM Pressure Landing valve



UL Deluge valve

UL/FM Flow Meter

UL/FM Valve



UL Pre-Action double lock

UL/FM Couplings

Foam Equipment

GSFIRE SAFETY - KOREA

ỐNG NỐI MỀM CHO ĐẦU PHUN, ỐNG NỐI CHO PHÒNG SẠCH , KHO LẠNH ...

<https://gsfiresafety.com>

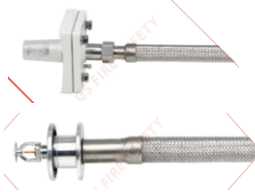




Origin: Korea



UL/ FM Flexible Sprinklers



Seismic Flexible Joints



Expansion Joint

Talis Raphael - Israel

VAN XẢ TRẦN, PRE-ACTION , VAN AN TOÀN , VAN GIÁM ÁP,... CHUẨN UL/FM CHO PCCC

www.raphael-valves.com





Origin: Israel



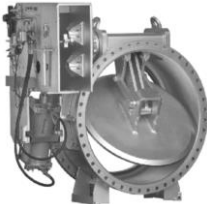
UL/ FM Deluge System



UL /FM Pre-Action



UL/ FM Safety valve

VAN BRAY - USA DÙNG CHO DẦU KHÍ, NHIỆT ĐIỆN, NƯỚC BIỂN ... (https://braycommercialdivision.com/)				
	Origin: USA	Butterfly	Check valve	Ball Control valve
VAN WOUTER WITZEL - EU VAN BƯỚM CHUYÊN DÙNG NƯỚC BIỂN (VẬT LIỆU DUPLEX) , OIL & GAS, NHIỆT ĐIỆN,... https://wouterwitzel.nl				
	Origin: Netherland	Rubberline Butterfly	Alumium Butterfly	High Performance Butterfly
ORBINOX - SPAIN VAN DAO , VAN CHẶN CHO HỆ THỐNG KHAI THÁC MỎ , THỦY ĐIỆN , CỐNG www.orbinox.com				
	Origin: Spain	Uni Direction Knife gate valve	Bi-directional Knife gate valve	Check valve
AVK - DENMARK VAN CỔNG, BƯỚM , KIM , CÁC ĐẦU ĐIỀU KHIỂN CHO VAN www.avkvalves.com				
	Origin: Denmark	Gate Valve	Check valve	Butterfly valve
ROTORK - UK ĐẦU ĐIỀU KHIỂN ACTUATOR SỬ DỤNG ĐIỆN , KHÍ , NƯỚC ,...CHO CÁC HỆ THỐNG NGOÀI BIỂN , OIL & GAS , CÔNG NGHIỆP NẶNG https://www.rotork.com				
	Origin: UK	Electric Actuator	Fluid Power Actuator	Process control Actuator

DANH MỤC THƯƠNG HIỆU

1.Raphael FF (Talis Group)	3
2.Rapidrop FF	4
3.GS Fire Safety (Flexible for sprinkler)	5
4.Enelsan	5
5.HD Fire	6
6.Raphael (Water Work)	7
7.InterApp	8
8.Wouter Witzel	9
9.Orbinox	10
10.AVK	11
11.IMI TA	12
12.Rotork	13
13.Auma	14
14.Bray, Kitz, Bernard	15
15.NFK, Tozen	16
16. Dự án triển khai	17-20
17.Khách hàng	21
18.Thương hiệu hợp tác	22

APPLICATION SEGMENTS



FIRE PROTECTION



Deluge Valves DN40-250
“FM Approved, UL Listed”
Model: **FDV-DE0**



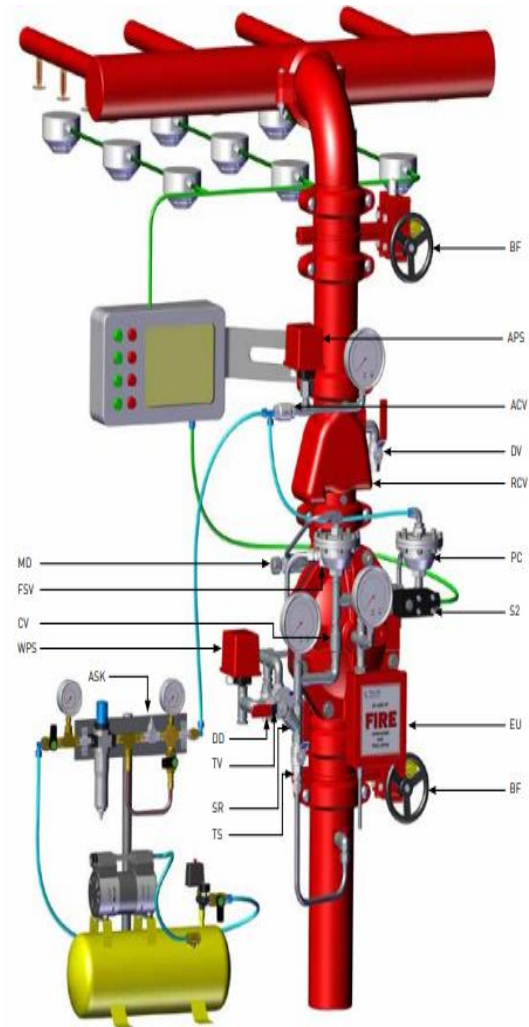
Modulating Deluge system
DN40-250
“Fixed outlet pressure”
Model: **FDV-PP0**



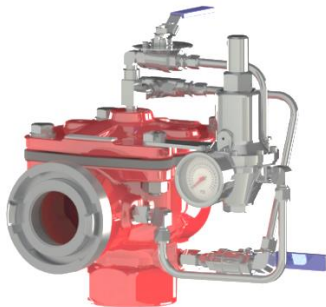
Pressure Relief valve
DN40-400
“UL, FM”
Model: **FDV-R-RN2**



Pressure reducing control
DN40-400
“Automatic Hydraulic”
Model: **FDV-R-PN2**



Pre-Action System
DN40-250
“UL/FM Approved”



Pressure Reducing Hydrant Valve
DN50-200
“High flowrates”
Model: **FDV-Ra-HHP**



Monitor System DN40-400
“Fast acting”
Model: **FL**



www.rapidrop.com



APPLICATION SEGMENTS



FIRE PROTECTION



Alarm Valves DN80-200
“FM Approved, UL Listed”
Model: C



Deluge valve DN50-200
“UL listed”
Model: 502



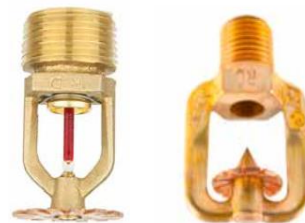
Pressure Reducing Valve
DN50-250
“FM Approved”
Model: 505



Gate valve OS&Y DN65-400
“UL, FM, Gost”
Model: 103FF



Double Interlock Preaction
DN50 – DN200
“UL Listed”
Model: DDX type F



Sprinkler
“FM Approved, UL Listed”



Flow Meter DN50-300
“LPCB, FM and VdS”



Grooved Couplings
“Standard flexible coupling”

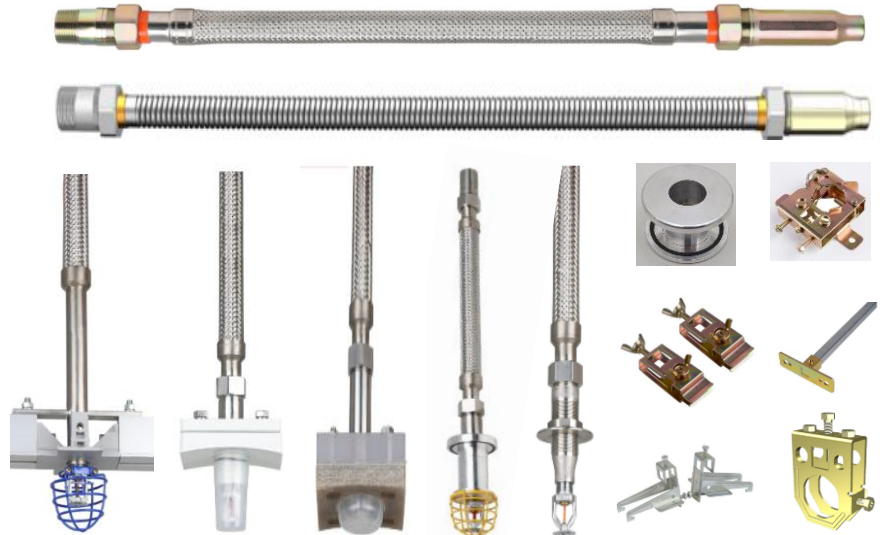


Water Spray Nozzles
“High Velocity”



gsfiresafety.com

- Flexible Sprinkler
(for Fire Fighting and Clean Room)
- Seismic Flexible Joints
Expansion Joint



enelsan

en.enelsan.com

- Flow Meter
- Level Measurement
- Pressure Transmitter
- Temperature Transmitter
- Controller





APPLICATION SEGMENTS



FIRE PROTECTION



Deluge Valve DN50 -200
“Quick Opening”
Model: H3



Check Valve DN80 -200
“Double Seated”
Model: H



Gate Valve DN50 -600
“OS&Y”
Model: GVRS



Preaction System DN50 -200
“Double Interlock”
Model: H3-CH



Bladder Tank 140-15000L
“Reliable and simple”



Sprinklers K5.6, 4.2, 8.0
“Quick response”

**APPLICATION
SEGMENTS**



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



Butterfly Double Eccentric
DN300 -1800
“Evolution”
Model: **BTF**



Gate valve DN40 -700
**“100% design & manufactured
in Europe”**
Model: **INFINITY**



Swing Check Valve DN50 -300
“Extremely low zeta”
Model: **B6-50**



Piston actuated hydraulic
control valve DN50-1200
PN16- PN64
“Durable structure”
Model: **G-Type**



V – Shaped plug control valve
DN50 – DN300
“Double - chamber Y”
Model: **RAVE**



Ultrasonic Hydrometer DN40 -
200
“Reliable”
Model: **ULTRAF**

**APPLICATION
SEGMENTS**



THERMAL POWER



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



OIL & GAS



CHEMICAL



Butterfly valve DN32-900
"PTFE"
Model: **BIANCA**



Butterfly valve DN25-1600
"Loose rubber"
Model: **DESPONIA[®]**



Butterfly valve DN25-1600
"Damper valve"
Model: **SATURNIA**



Butterfly valve DN50-900
"Double eccentric"
Model: **DYNAXE**



Butterfly valve DN80-1400
"Triple eccentric"
Model: **TITANIA**



Butterfly valve DN400-3000
"Double eccentric"
Model: **LYSITHEA**



Solenoid valve
Pilot valve
Model : **MNH310**



Position indicators Boxes
Plastic limit switch
Model : **ES2.PE**



Positioner – Analog
Electro-pneumatic
Model : **NE700**

WOUTER



wouterwitzel.nl

APPLICATION SEGMENTS



THERMAL POWER



FIRE PROTECTION



OIL & GAS



WATER SUPPLY & TREATMENT



Butterfly valve DN50-1400
“Flangeless wafer”
Model: EVS



Butterfly valve DN50-2000
“Double flanged”
Model: EVFS



Butterfly valve DN40-1400
“Single flange”
Model: EVMS



Butterfly valve DN600-1000
“U-section wafer”
Model: EVUS

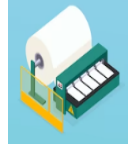


Butterfly valve DN40-300
“Aluminium”
Model: EVS-ALU



Euro Check valve DN50-600
“Eurocheck”
Model: ECV

**APPLICATION
SEGMENTS**



PULP AND PAPER



CHEMICAL



THERMAL POWER



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



Knife gate valve DN50-1200
“Uni-directional ”
 Model: **EK**



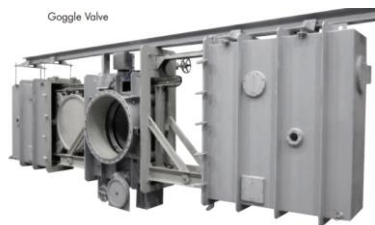
Knife gate valve DN50-1200
“Bi-directional”
 Model: **EB**



Knife gate valve DN50-1000
“Double gate”
 Model: **TL**



WALL-MOUNTED
 PENSTOCK 200-4000
“Four-side sealing”
 Model: **MU**



THREE LEVER VALVE
 DN500-2400
“Guillotine design”
 Model: **GF**



3-WAY DIVERTER
 VALVE DN50-250
“3-way diverter”
 Model: **3VY**

APPLICATION SEGMENTS



WATER SUPPLY & TREATMENT



Butterfly Valves DN150-600
“**Double eccentric**”
Model: 756/102-021



Swing check valve DN700-1000
“**Gunmetal seat**”
Model: 641/01-004



Coupling DN700-1200
“**Ferrous and PE**”
Model: 258/60



Wall penstock DN200-1200
“**Closed Frame**”
Model: 722/61-001



Needle valve DN80-1600
“**DI/SS body**”
Model: 872/00-001



Check valve DN50-300
“**Resilient seated**”
Model: 41/60-003



Gate valve DN50-400
“**Resilient Seated**”
Model: 02/21-002



Gate valve DN65-300
“**Eccentric plug**”
Model: 764/01-005



Air valve DN25
“**DI**”
Model: 851-00

**APPLICATION
SEGMENTS**



HVAC



TA Smart DN20-125
“5 in 1 PIBCV”
Model: **TA – Smart**



PIBCV Valve DN15-150
“Uniquely EQM”
Model: **TA – Modulator**



Balancing Valve DN 20-400
“Straightforward balancing”
Model: **STAD**



Fast Fit for terminal units
“Comprehensive range”
Model: **Fast Fit III**



Thermostatic Circulation
“Zero Lead”
Model: **TA Therm**



Balancing instrument
“T & C Machine”
Model: **TA Scope**



Transfero Tank 8L-5000L
“Pressure Maintenance”
Model: **Transfero**



Microbubble, dirt separator
DN65-300
“Cyclonic technology”
Model: **Zeparo G-Force**



Dirt Separators DN20-50
“Cyclonic technology”
Model: **Zeparo Cyclone**

**APPLICATION
SEGMENTS**



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



CHEMICAL



THERMAL POWER



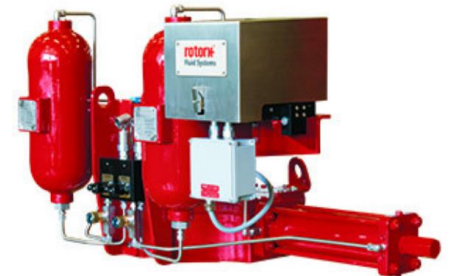
OIL & GAS



Electric-actuators
“Multi-turn Modulating”
 Model: **IQM**



Process-control-actuators
“Linear control valve”
 Model: **CVL Linear**



Fluid power actuators
“Pressurised oil”
 Model: **GO**



Electric-actuators
“Atronik-control”
 Model: **CK**

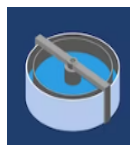


Fluid power actuators
“Air Fail-Safe”
 Model: **K-TORK**



Electric-actuators
“IP67 and NEMA 4&6”
 Model: **RCEL**

APPLICATION SEGMENTS



**WATER SUPPLY
& TREATMENT**



OIL & GAS



CHEMICAL



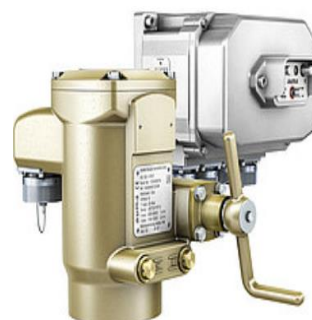
THERMAL POWER



Multi-turn actuators
“Variable speed”
Model: **SAV**



Multi-turn actuators
“Explosion-proof”
Model: **TIGRON TR-M**



Multi-turn actuators
“Separate MEC”
Model: **CK**



Part-turn actuators
“Fail safe”
Model: **FQM**



Multi-turn gearboxes
“Spur gearboxes”
Model: **GST**



Controls - actuators
“Premium safety”
Model: **AC SIL**



www.bray.com

Special Fire Fighting Valves



KITZ

www.kitz.com

Control Valve Automation



www.bernardcontrols.com

Actuator





www.nfk-vn.com

**Metal Flexible Hose
Metal Expansion Joint**



www.tozen.co.jp

**Vibration isolation
Flexible Joint
Expansion Joint
Seismic isolation joint system**



FEATURED PROJECTS



Project: Aeon Mall HP
Client: Taikisha
Content: **Valve Figh Fighting**



Project: Lotte Mall HN
Client: Binh Yen
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



Project: P5 Imperia Tay Mo
Client: Thang Long Bộ Công An
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



Project: Aeon Mall Hue
Client: Obayashi
Content: **Valve & Flexible Hose for Sprinkler**



Project: The Ruby Ha Long
Client: Binh Yen
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



Project: P6, P7 Imperia Tay Mo
Client: Binh Yen
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



FEATURED PROJECTS



Project: Viet Nhat Hospital
Client: Binh Yen
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



Project: Khach san Dan Toc
Client: PCCC Ha Noi
Content: **Flexible Hose for Sprinkler**



Project: Nha may Loc Dau Long Son
Client: EM-TEK Corps
Content: **Valves**



Project: Time School Khai Son
Client: Binh Yen
Content: **Fire Fighting Valves**



Project: Marriott Ha Noi
Client: BITECO
Content: **Valves**



Project: Long Thanh 500Kv Station
Client: ATS JSC
Content: **Deluge Valve**



FEATURED PROJECTS



Project: Ha Noi Metro Station

Client: HGU

Content: **Deluge Valve, Sprinkler, Bladder Tank.**



Project: Bac Ninh waste to Energy Plant

Client: Martech

Content: **Bladder Tank**



Project: ABB's High Voltage factory in Bac Ninh

Client: Thang Tien

Content: **Gate Valve, Check Valve, Sprinkler, Bladder Tank**



Project: Tuyen Quang Hydropower

Client: Tuyen Quang Hydropower

Content: **Supply Gate Valve, Check Valve DN300**



Project: Thu Thiem River Park

Client: Ricons

Content: **Deluge Valve, Gate Valve, Butterfly valve,**



Project: Nipro Pharma Factory

Client: SHIMIZU

Content: **Deluge Valve, Sprinkler, Bladder Tank.**



We build different value

FEATURED PROJECTS



Project: Piping System

Client: Nghi Son Refinery (NSRP)

Content: **Supply Gate, Globe, Gasket, Flexible hose SUS316 (5000mm)**



Project: Vietsovpetro Post

Client: Vietsovpetro

Content: **Supply Gate Valve**



Project: Nghi Son Cement Corporation

Client: Vicem plant

Content: **Supply full set Actuator Rotork + Kitz Valve**



Project: Floating Storage Offloading

Client: PTSC

Content: **Supply Butterfly Valve and Hydraulic Actuator**



Project: Noi Bai Air Port

Client: Noi Bai Aviation Fuel Service

Content: **Supply Rotork Actuator, Test & Commissioning**



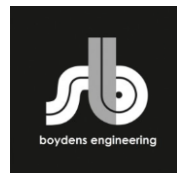
Project: Nha Be Petroleum Storage

Client: Petrolimex SG

Content: **Supply Valve, Pipe Fittings**



Valve Tech's Customers





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PHÒNG CẢNH SÁT PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY VÀ CỨU NẠN, CỨU HỘ
Số: 115 /GXN-PCCC

GIẤY XÁC NHẬN
ĐỦ ĐIỀU KIỆN KINH DOANH DỊCH VỤ PHÒNG CHÁY VÀ CHỮA CHÁY

Căn cứ Nghị định số 136/2020/NĐ-CP ngày 24 tháng 11 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Phòng cháy và chữa cháy và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng cháy và chữa cháy;
Căn cứ kết quả kiểm tra hồ sơ đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ phòng cháy và chữa cháy đối với cơ sở;
Xét đề nghị của: Công ty Cổ phần Valve Tech Hà Nội.

PHÒNG CẢNH SÁT PHÒNG CHÁY, CHỮA CHÁY VÀ CỨU NẠN, CỨU HỘ
XÁC NHẬN:
CÔNG TY CỔ PHẦN VALVE TECH HÀ NỘI

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0110287690 cấp ngày 16 tháng 3 năm 2023, cơ quan cấp: Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội.
Trụ sở tại: Số nhà 72, tổ 7, thị trấn Chi Đông, huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.
Người đại diện theo pháp luật là ông/bà: Nguyễn Văn Hùng.
Chức vụ: Giám đốc.
CCCD/CMND/Hộ chiếu số: 001080032582, cơ quan cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 16/4/2021.
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Nại Châu, xã Chu Phan, huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.
Đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ phòng cháy và chữa cháy (theo danh mục kèm theo).

Hà Nội, ngày 28 tháng 04 năm 2023

PHÒNG PHỎNG

Đại tá Phạm Trung Hiếu

Certification

Rapidrop Global Limited
Rufford Business Park,
Rufford Road,
Petersborough,
PE1 5WA, United Kingdom

DISTRIBUTOR CERTIFICATE

THIS AGREEMENT IS TO CERTIFY THAT WE:

Rapidrop Global Ltd
Newark Road, Rufford Business Park,
Petersborough, Cambridgeshire,
PE1 5WA, United Kingdom.

HAVE APPOINTED THE BELOW COMPANY AS A DISTRIBUTOR FOR THE COUNTRY OF VIETNAM:

Hanoi Valve Tech Joint Stock Company
Deleach Tower II, 107 Nguyen Phong
Soc Str, Dich Vong Hau Ward, Ho Noi, Viet Nam
www.valvetech.vn

TERRITORY: VIETNAM
COI (EFFECTIVE) DATE: 14.08.2023
EXPIRY DATE: 13.08.2024
SCOPE: Full range of Rapidrop products

SIGNED BY:
Ian William Brough
General Manager
Rapidrop International FZE
NFTA Member 318714
Mobiler: 0097150 565484
Web: www.rapidrop.com
Email: ian.brough@rapidrop.com

ISO 9001:2008 Certified Company Registered in England & Wales No 0502078

rotork
certificate

ACTUATOR APPRECIATION TRAINING

THIS IS TO CERTIFY THAT

PHAN TAN HAI

COMPLETED BASIC ACTUATOR TRAINING COURSE FOR:

CONTROLS & FLUID SYSTEM —
IQ2, IQ3, IQT, CP, GP, GH, LP, LH, RC, GT
ACTUATORS

CONDUCTED BY DENNIS GOH
07 AUGUST 2015

SIGNED: *[Signature]*

Rotork Controls Singapore Pte Ltd. www.rotork.com

GS
Fire Safety

CÔNG TY TNHH GS FIRE SAFETY

CHỨNG NHẬN

CÔNG TY CỔ PHẦN VALVE TECH HÀ NỘI

LÀ NHÀ PHÂN PHỐI SẢN PHẨM

ỐNG MÈM KẾT NỐI NỒI ĐẦU PHUN CHỮA CHÁY SPRINKLER.

CHỨNG NHẬN CÓ HIỆU LỰC TỪ THÁNG 06/2023 ĐẾN 06/2024

Đồng Nai, ngày 04 tháng 04 năm 2023

CHẤM ĐỌC
JUN YONG CHUL

Expect... AVR

CHỨNG NHẬN ĐỐI TÁC KINH DOANH
TRADING PARTNER CERTIFICATION

CÔNG TY CỔ PHẦN VALVE TECH HÀ NỘI

HANOI VALVE TECH JSC

Chúng tôi công nhận công ty CP Valve Tech Hà Nội là đối tác kinh doanh của sản phẩm thuộc Tập đoàn AVK cho các dự án xây dựng và lắp đặt trên toàn quốc.

This document certifies that Hanoi Valve Tech JSC is a certified non-exclusive trading partner of AVK products which is understood to be all power projects of the end-user & joint venture of Petrovietnam.

CHỨNG NHẬN ĐỐI TÁC KINH DOANH
Nguyễn Khoa Trung Mai, General Manager
AVR Vietnam Co., Ltd.
08.03.2023
(valid 01.12.2024)

Y's

CERTIFICATE OF SERVICE TRAINING

Yoshitake Inc. hereby confirms that:

Mr. Nguyen Van Hung, **HUNG PHUC IDL, JSC**

has successfully completed the service training on pressure setting of following models of Yoshitake safety valve:

AF-9EN, AL-150 series, AL-300 series, AL-10, AL-17, AL-31 series, AL-4 series, AL-5, AL-6

Therefore, he/she is allowed to implement the service of pressure setting of safety valves specified above in accordance with the procedures specified by Yoshitake Inc.

September 25, 2017

General Manager,
Yoshitake Inc.

YOSHITAKE

WRAS
APPROVED PRODUCT

This certifies that

BERMAD CS LTD

has had the undermentioned product examined, tested and found, when correctly installed, to comply with the requirements of the United Kingdom Water Supply (Water Fittings) Regulations and Scottish Water Byelaws.

"700EN/ES RANGE OF PRESSURE RELIEF VALVES"

The certificate by itself is not evidence of a valid WRAS Approval. Confirmation of the current status of an approval must be obtained from the WRAS Directory (www.wras.co.uk/directory)

The product so mentioned will be valid until the end of:

October 2022

1710092

Certificate No.

J. Funnell
Secretary

Chairman, Product Assessment Group

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
- NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

Wzrost / product: **Hydrauliczne zawory regulacyjne serii: 400, 700 i 900 wraz z pilotami i akcesoriami**

Zawierający / containing: **złoty, stalowy, stal nierdzewna, stal węglowa, powłoka epoksydowa, mosiądz, miedź, nikiel, aluminium, leg. EPDM, NBR, nylon**

Przeznaczony do / destined: **regulacji ciśnienia, przepływu i poziomu wody w instalacjach składających się z przesyłania wody przeznaczonych do spożycia oraz wody technologicznej**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków:
- bez zanieczyszczeń

Atest nie dotyczy parametrów technicznych i właściwości użytkowych produktu
Hygienic certificate does not apply to technical parameters and safety of the product

Wydawca / producer: **Bermad CS Ltd**
Kibbutz Ezyon
2290800 Izrael
Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for: **BERMAD Sp. z o.o.**
00-077 Warszawa-Włochy

Atest może być sprostowany lub unieważniony po przedstąpieniu stosownych dowodów przez przedsiębiorcę otrzymującego. Niniejszy atest traci ważność po 2020-07-20 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytworzenia wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-07-20 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 20 lipca 2016

The date of issue of the certificate: 20th July 2016

Republika Słowacka, Słowacko, Słowacja, Słowacja, Słowacko
w sektorze technologicznym lub zgodnie z NPD 902 przy załączniku

Zakład Higieny Środowiska
Dr. Sławomir Krogulski

www.pzb.gov.pl

BUREAU VERITAS
Certification

ROTORK FLUID SYSTEMS SRL
Via Padre Jacques Hamel, 130/B - 50016 PORCARI (LU)
Certified site:
Bureau Veritas Italia S.p.A. certifies that the Organization above has been audited and found to be in accordance with the requirements of the standard detailed below

ISO/TS 29001:2011

Scopes of certification
Design, sales, manufacturing, installation and servicing of pneumatic, hydraulic, electric and manual actuators, and related control systems.

Original cycle start date: **04 November 2013**
Expiry date of previous cycle: **02 November 2019**
Certification / Recertification Audit date: **23 January 2020**
Certification / Recertification cycle start date: **13 February 2020**
Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate expires on: **02 November 2022**
Certificate No. - Version: **IT231896-1** Revision date: **13 February 2020**

Technical Manager

Further certifications regarding the scope of the certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the Bureau Veritas website.



Raphael (Talis Group Israel)



Rapidrop - UK



GSFire Safety – Korea



AVK Group – Denmark



Enelsan – Turkey



Orbinox – Spain



Kitz - Japan



IMI TA - Sweden



Rotork - UK



Auma – Germany

*Ha Noi Office: 9 Floor, Detech II
Tower, Nguyen Phong Sac Str, Dich
Vong Hau Ward, Ha Noi City
Website: Valvetechn.vn
Hotline: 0986 581 307
Email: Hung.nguyen@valvetechn.vn*

